

Art des Fahrzeuges		Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer	
Personenwagen		CITROEN	Visa (VD - VK)	CH	0171 09
Hersteller	Société Anonyme Automobiles CITROEN, Paris (F)				
Erkennungsmerkmale	"VF7VDVK....VK...." unveränderliche Ziffern der Fahrgestell-Nummer				
Herstellerplakette	im Motorraum, rechts auf Kotflügel-Innenseite				
Fahrgestellnummer	im Motorraum, rechts oben in Regenrinne				
Motorzeichen	"109/5" links, oben auf Kupplungsgehäuseflansch (Plakette)				
Hauptimporteur	CITROEN (SUISSE) S.A., 27, route des Acacias, 1211 Genève				
Geprüftes Fahrzeug	VF7VDVK0000VK0002				
<b>Fahrgestell</b>					
Anzahl Achsen	2	Anzahl Räder	4		
Lenkung	mechanisch				
Getriebe	*)				
Anzahl Gänge	*)	Achsantneb	VR		
Betriebsbremse	hydraulisch, 2-Kreis, v=Sch - h=IB, Unterdruckhilfe, wirkend auf alle Räder, lastabhängiger Bremskraftbegrenzer, wirkend auf HR				
Hilfsbremse	mechanisch, IB, wirkend auf HR				
Feststellbremse	wie Hilfsbremse				
Dauerbremse	-				
2-Kreis-Kontrolle	Niveauekontrolle, separate Kontrolllampe				
<b>Motor</b>					
Marke	CITROEN		Typ	109/5	
Bauart	Reihe		Takte	4	
Treibstoff	B		Lage	vorn	
Kühlung	Wasser		Anzahl Zylinder	4	
Bohrung	72		Hub	69	
Hubraum	1123		Steuer-PS	5,72	
Leistungs-kW PS DIN	42 57		bei U/min	6250	
Lärm	dB/A bei U/min		*)		
Schalldämpfer	2 Töpfe: 540x140x80 / 500x175x125 mm				
Abgasprüfung	*) **)				
Entstörung	ECE-10, BAV Anh. 8 Ziff. 3+4, Art: D				
<b>Karosserie</b>	Limousine				
Anzahl Türen	4 + 1	Geschw. Messer	km/h		
Sicherheitsgurten	v = A + B (E)	Rückspiegel	XXX/links/rechts		
	h = A + B (E)	Zugvorrichtung			
Diebstahlsicherung	Lenkradschloss				
Anzahl Plätze	t 5 v 2	M	h 3		
<b>Masse</b>	innen	aussen			
Länge		3690	Achsabstand	2430	
Breite		1535	Doppelachse	v	h
Höhe		1408	Spurweite	v 1280	h 1245
Ueberhang	s		Spurweite	v	-
	v	665		h	-
	h	595	Spurkreis	l 9200	r 9180
Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile					
<b>Gewichte</b>	vorn	hinten	total		
Leergewicht	485	330	815		
Nutzlast	115	235	350		
Gesamtgewicht	600	565	1165		
Fabrikgarantie			1210		
Reifengrösse	145 SR 13	145 SR 13	(Varianten +)		
Ply / bar	R / 1,9	R / 1,9	vgl. Bemerkungen)		
Tragkraft für V max	670	670			
	180	180			
Garantierte Anhängelast gebremst			750		
Garantierte Anhängelast ungebremst			400		
Garantiertes Gesamtzuggewicht			-		
Geprüfte Anhängelast			350		
Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller			144	km/h	
Höchstgeschwindigkeit gemessen			-	km/h	
Garantierte Dachlast			60	kg	

Ausrüstung	CR od. ECR (E)
Fernlichter	CR od. HCR (E)
Abblendlichter	A (E)
Standlichter	R (E)
Schlusslichter	S1 (E)
Bremslichter	1 (E)
Richtungsblinker	v 1 (E) s h 2a (E)
Rückstrahler	v s h I (E)
Markierlichter	v s h
Zusätzliche Lichter	Nebelschlusslicht B (E)
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	2 separat
Scheibenwischer	1 Blatt mit/ohne Waschanlage
Warnvorrichtungen	SEIMA CH 5 1201 04 oder andere homologierte Modelle

**Angaben für den Fahrzeugausweis**

Art des Fahrzeuges	Personenwagen		
Marke und Typ	C I T R O E N V i s a		
Typenscheinnummer	CH	0171 09	
Karosserie	Limousine		
Plätze	total	5	vorn 2
Leergewicht	815	Treibstoff	B
Nutzlast	-	Steuer-PS	5,72
Gesamtgewicht	1210	Hubraum	1123

**Bemerkungen, Aenderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis**

- \* ) Angaben siehe Emissionskarte
- \*\* ) Abgasprüfung: Anbringungsort des Genehmigungszeichens: im Motorraum, bei Hersteller-Plakette
- + ) Felgen : 4  $\frac{1}{2}$  x 13 Stahl Spurweite v = 1280 mm, h = 1245 mm  
4  $\frac{1}{2}$  x 13 Leichtmetall, Marken AMIL, SMR od. PEDRINI, Spurweite v = 1290 mm, h = 1255 mm

Ort und Datum der Prüfung: La Ferté-Vidame, 13.- 17.10.1980

Eidg. Typenprüfstelle

<b>A</b> Art des Fahrzeugs Genre du véhicule  00) Personenwagen Voiture de tourisme	<b>B</b> Fabrikmarke Marque de fabrication  CITROEN	<b>C</b> Typ Type  Visa (VD-VK)	<b>D</b> Typenschein-Nummer Fiche d'homologation No  0171 09
--	---	---	--

E M I S S I O N S K A R T E (EK)  
F I C H E D E S E M I S S I O N S (FE)

<u>Geräuschemissionen / Emissions de bruit</u>					
<b>E</b> Motortyp Type du moteur	<b>F</b> Getriebe Boite de vitesses	<b>G</b> Antriebsachse Essieu d'entraînement	<b>H</b> Vorbeifahrt Avec le vhc. en marche; dB/A	<b>J</b> Standmessung Mesure à l'arrêt dB/A      min <sup>-1</sup>	<b>R</b> Bemerkungen Remarques
109/5	m4	3,56	79,0	74,0    4690	

Abgasemissionen / Emissions des gaz d'échappement

Motortyp Type du moteur	Getriebe Boîte de vitesses	Antriebs- achse Essieu d'entraî- nement G	Emissionen in Gramm pro Test Emissions en grammes par test			Leerlauf Ralenti CO	Vol. % min <sup>-1</sup>	Bemerkungen Remarques R
			CO K	CH L	NO M			
E  109/5	F  m4	G  3,56	K  27,0	L  5,2	M  5,5	N  1,0	900	

x) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungsverhältnisses eingeschlossen  
compris dans la mesure d'une autre démultiplication totale

Ersetzt EK / remplace FE CH vom/du

Datum/date: 13.10.80 (27.11.80)

BUNDESAMT FUER POLIZEIWESEN  
Typenprüfstelle

OFFICE FEDERAL DE LA POLICE  
Service d'homologation